

Føroya Banki sítt besta úrslit nakrantíð

Árið í fjør gjørdist eitt sjáldsama gott ár fyri Føroya Banka. Bankin hevði eitt yvirskot áljóðandi 210 mió kr, og nú er so gott sum liðugt við afturføringum frá kreppuni. Bankin er harafturat komin á eitt reelt støði, og er mestsum klárur at privatisera

ROKNSKAPUR

Heri á Rógvi

–Hetta er besta árið hjá bankanum nakrantíð.

So avgjørdur er Janus Petersen, stjóri í Føroya Banka, tá hann verður biðin um at meta um ársúrslitið fyri árið í fjør, 2001. Jørn Astrup Hansen, forstjóri í Føroya Banka, tekur fult undir við sjónarmiðinum hjá Janusi, og sum heild eru stór smíl á varranum hjá teimum báðum stjórunum, og hetta er tað eisini orsök til.

Føroya Banki hevði áðrenn skatt eitt yvirskot áljóðandi 209,7 mió kr. Eftir skatturin er góldin, gevur hetta eitt yvirskot áljóðandi 168 mió kr. Í sjálvum sær er hetta tal ikki størri enn árin frammanundan, men tað er veruliga serstakt, tá hugt verður eftir. Hvat yvirskotið stavar av. Orsakað av sváru kreppuárunum fyrst í hálvfemsunum hevur bankin

kunnu innført burturleggingar aftur í roknskapin frá teimum góðu 4 mia, sum vórðu skotnar inn í bankan í sambandi við kreppuna. Í 2000 vórðu 171 mió av yvirskotinum úrslit av burturleggingum, ið vóru góðskrivaðar. Í 2001 var hetta talið “einans” 25,3 mió, og roknað verður við, at í 2002 verður hetta tal á leið 0. Tað er eisini í burturleggingunum at finna orsökina til, at Føroya Banki hevur kunnað vist á so ovurhondsstór avlop sein-

astu árin, og nú er so gott sum liðugt við tí. Tískil metir leiðsla bankans, at talan er um eitt tað besta árið hjá bankanum nakrantíð. So at siga á øllum økjum er vøkstur at höma.

–Føroya Banki er nú komin burturúr kreppuni, og nú er talan um eitt reelt yvirskot, og hetta ger, at vit kunnu hyggja heilt øðrvísi upp á Føroya Banka, sigur Jørn Astrup Hansen.

Leiðslan fegnast stórliga yvir, at mann nú kann fara at hyggja eftir Føroya

Banka sum einhvønn vanligan banka, og nú bankin hevur lagt sjógv til kreppuárin, er støðan rættiliga góð.

–Úrslitið hjá okkum fyri hvørja kostnaðarkrónu er 2,55 kr., og hetta er tað mesta í kongarikinum, sigur Jørn Astrup Hansen.

Bæði útlán og innlán hjá Føroya Banka er voksin heilt munandi. Innlánini eru voksin við 20,7% til 3.941 mia. Útlánini eru voksin við 6,3% til 3,36 mia. Góða gongdin í sam-

felagnum fær ábyrgdina fyri hesa góðu gongd.

–Vit rokna ikki við, at fáa eitt eins gott úrslit fyri 2002, men tað verður væntandi framvegis eitt gott úrslit, og vit kunnu siga, at tað stendur væl til hjá okkum, sigur Janus Petersen.

Eginpeningurin hjá bankanum 1,4 mia kr. Ognirnar hjá bankanum ligga um 6 mia, og bankin hevur síðani 1994, tá bankarnir vórðu lagdir saman útlutað 777 mió kr. til partaeigarar sínar. Góðar 2,4 mia hevur

landið tilsamans vunnið burturúr Føroya Banka, síðani 1994. Goldnar verða 75 mió til partaeigararnar, og landið vinnur eisini 42 mió kr. í skatti.

–Føroya Banki skuldi nú verið klárur til privatisering, men óvist er við keypara, sigur Jørn Astrup Hansen.

Ungdómspolitisk ráðstevna

Um vikuskiftið skipa politisk ungmanna-feløg fyri ráðstevnu á Háskúlanum. Endamálið er at skapa áhuga fyri feløgnum og politikki millum ung

RÁÐSTEVNA

Heri á Rógvi

Háskúlin verður um vikuskiftið karmur um eina ungdómspolitiska ráðstevnu. Tað eru fimm politisk ungmanna-feløg, ið skipa fyri ráðstevnuni. Ráðstevna hevur heitið Nýtt Hugfar.

–Endamálið við stevnuni er at vekja áhuga fyri politiskum arbeiði millum ung, og vit vilja eisini eggja ungum til at koma uppi politiskt arbeiði, sigur Jóannes Vitalis Hansen, ið er formaður fyri Unga Tjóðveldi og hevur verið til at fyrireika stevnuna.

Ráðstevnan er fyrst og



fremst ætlað ungum, ið ikki eru limir, soleiðis at tey kunnu gera sær eina mynd av, hvussu feløginu eru og hvat tey hava at siga. Tað skal tó ikk skiljast soleiðis, at tey, ið eru limir, skulu halda seg vekk, tí hesi skulu greiða øðrum.

Tiltakið verður leygardagin á Háskúlanum og byrjar kl. 10.00, og fyrireikararnir heita á øll, um at vera har frá byrjan.

Fyrst á skránni leygarmorgunin er, at tey ymsu feløginu greiða frá sínum felag. Í dagurasteðginum

fara tey luttakandi oman á Sjómansheimið í Havn, sum saman við Restorffs stuðlar tiltakinum.

Seinnapartin heldur Birgir Kruse ein fyrilestur við evninum áhugafeløg og smátjóðir. Høvið verður at seta Birgir spurningar.

Jóannes Vitalis Hansen og Bartal Nolsøe Poulsen eru millum teir, ið hava fyrireika Nýtt Hugfar, ið verður á Háskúlanum um vikuskiftið.

Mynd: Jens Kristian Vang.

Kl. 15 verður kjak á skránni, ið Høgni Mohr og John Brian Hvidtfeldt skulu halda skil á. Innlegginum koma frá framløgnum um morgunin, og høvið verður at kjakast rættiliga breitt, verður breitt.

Kl. 21 verður tónleika-

café, har Terji Ramussen, Unn Patursson og Búi Dam fara at spæla.

Fyrireikararnir vóna at síggja nógv fólk. Tiltakið varð eisini roynt í fjør, og tá var undirtøkan sera góð.



Ætlan og stýring mest týðandi í oljumenningini

MENASFRÁGREIÐING

Jan Müller

- Tað er ikki okkara uppgáva at siga føroyingum, hvat tit skulu gera ella geva tykkum góð ráð. Tað eru føroyingar sjálvir teir bestu til at gera. Vit vilja við hesi frágreiðingini fyrst og fremt vera við til at stimbra og menna orðaskiftið um eina komandi oljutilgongd í Føroyum segði stjóri í Menas, John Christensen, tá fyrsta frágreiðing av sinum slag um samfelagsligu árinini av eini oljuvinnu varð almannakunn-gjörd í Havn í gjár.

John Christensen helt fyrri, at henda frágreiðing skal bara skiljast sum ein byrjan, sum eitt grundarlag undir einum víðari kjaki.

Uppá fyrispurning hvat hann heldur vera mest týðandi læruna, ið føroyingar kunnu gera sær við at lesa hesa frágreiðing segði Jerseybúgvín, at tað er at hava eina greiða og skipaða ætlan fyri gongdina og at kunna stýra henni – strategi

og control - vóru lykka-orðini í hansara fatan av tí støðu, sum eitt lítið oyggjaland sum Føroyar eru í, nú farið verður inn í oljuöldina. Sjálvur metti hann, at orðaskiftið í Føroyum er longu komið væl áleiðis, og tí vónaði hann, at henda kanningin kundi vera enn eitt íkast til kjakið. Hann eins og rektarin á Fróðskaparsetrinum, Malan Marnersdóttir, viðgekk, at tað høvdu verið samstarvs- og samskiðstrupulleikar í arbeidinum, men metti hann tó, at úrslitið var arbeidinum var gott. Tó vónaði hann, at fólk nú fóru at lesa frágreiðina og finnaast at henni, har hetta er uppi sitt pláss.

John Christensen, sum sjálvur er oyggjabúgví, hann er føddur á oynni Jersey, segði, at ætlanin við kanningini er at upplýsa og eggja til orðaskifti í Føroyum um, hvussu farast kann fram í sambandi við útbygging av einari oljuvinnu, um olja í rakstrarverðum nøgdum verður

funnin. Í kanningini verður ásaðnað, at árinini av einari kolvetnisvinnu á ein lítlan oyggjabúskap kunnu verða viðgjörd á tveimum stigum. Í fyrra lagi er tørvur á at kanna, hvørjar beinleiðis avleiðingar oljuleitingar- og útvinningarvirksemi umframt avriggingin av hesum virksemi hava við sær. Harnæst er tørvur á at kanna tey møgulu árinini av inntøknum frá skatti og avgjöldum, sum væntandi fara at koma, so títt og knapt sum farið verður undir at framleiða og útflyta olju. Um ein oljuvinna verður útbygd í Føroyum, fer hon væntandi at hava djúptøkna ávirkan á tann føroyska búskapin og eisini á tann vanliga livsháttin, ta serligu mentanina, samfelagsbygnaðin og á umhvørvið. Roynndir frá øðrum oljuøkjum vísa, at hesar broytingar kunnu verða gagnligar, um avgjort verður, frá tí at oljuvinnan byrjar, at nýta oljuríki-demið til at rokka langtíðar samfelagsmálum.



Malan Marnersdóttir, rektari á Fróðskaparsetrinum, John Christensen, stjóri í Menas og Hjarnar Djurhuus, stjóri í BP

Mynd Jens K. Vang

- Tað er ikki ætlanin við kanningini at siga, hvussu føroyingar skulu bera seg at, og ei heldur verða givin ráð um, hvussu farast skal til verka í sambandi við útbygging av einari oljuvinnu. Kanningin lýsir ymsar møguleikar, sum kunnu vera við til at skapa

grundarlag undir einum orðaskifti um, hvussu farast skal fram. Eisini verða hepnar og minni hepnar royndir aðrarstaðir í heiminum lýstar. Kanningin viðurkennir kortini, at sereyðkennini við tí føroyska samfelagnum gera tað neyðugt at finna fram

til serstakar mannagongdir, sum semja eigur at verða fingin um eftir vælgrundað og skilagott orðaskifti segði John Christensen frá Menas Associates Limited. Lesið meira um tíðinda-fundin og frágreiðingina í næstu viku.

Stóra bókaútsølan

danskar bókur

Byrjar mánadagin 25. februar 2002

Príslisti fæst í handlinum - vit senda um alt landið

H. N. Jacobsens BOKAHANDL

Postboks 10 • 110 Posthús • tel 27 10 30 • fax 27 29 29
e-mail: hns@posthous.dk